

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
15 January 2021  
Russian  
Original: French

---

**Письмо Генерального секретаря от 12 января 2021 года на имя  
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить вербальную ноту Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 23 декабря 2020 года, препровождающую ежеквартальный доклад о мерах, принятых французскими силами в поддержку Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали в период с 1 сентября по 1 декабря 2020 года в соответствии с пунктами 41 и 62 резолюции [2531 \(2020\)](#) (см. приложение).

Был бы признателен Вам за доведение настоящего письма и приложения к нему до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Антониу Гутерриш



## Приложение

Постоянное представительство Франции при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Канцелярии Генерального секретаря (Секретариат Организации Объединенных Наций) и имеет честь сообщить нижеследующее.

В соответствии с пунктами 41 и 62 резолюции [2531 \(2020\)](#) Франция предлагает Вашему вниманию прилагаемый доклад о мерах, принятых французскими силами в период с 1 сентября по 1 декабря 2020 года в поддержку Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали.

Постоянное представительство Франции при Организации Объединенных Наций будет признательно Генеральному секретарю за доведение содержания настоящего доклада до сведения членов Совета Безопасности.

## Добавление

### **Доклад № 30 об оперативной поддержке, оказанной французскими силами Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали в период с 1 сентября по 1 декабря 2020 года**

#### **Справочные документы**

- Резолюция [2531 \(2020\)](#) Совета Безопасности от 29 июня 2020 года (пункты 41 и 62);
- Соглашение между правительством Французской Республики и Организацией Объединенных Наций о предоставлении на возмездной основе товаров и услуг в поддержку деятельности Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) от 12 июля 2013 года (с изменениями от 11 июля 2018 года);
- техническое соглашение о сотрудничестве и помощи между Департаментом операций по поддержанию мира Организации Объединенных Наций и Министерством обороны Франции от 26 марта 2015 года.

В настоящем, 30-м, докладе приводится краткая информация о поддержке, оказанной МИНУСМА французскими силами в период с 1 сентября по 1 декабря 2020 года.

В течение периода, охватываемого настоящим докладом, силы операции «Бархан» оказывали МИНУСМА следующую оперативную поддержку.

#### **Проведение операций**

- Операции не проводились.

#### **Разведывательная информация**

- Что касается развединформации, то силы операции «Бархан» предоставляли еженедельный отчет о развитии ситуации.

#### **Инженерно-технические вопросы**

##### *Инженерно-технические работы (авиационная техника)*

- Во исполнение соглашения, указанного выше в пункте b) раздела «Справочные документы», и в соответствии с письмом-заказом между Францией и МИНУСМА 2013 года (поправка № 9 от 22 сентября 2020 года) французское авиационно-инженерное подразделение (25-й авиационный инженерный полк) обеспечивал поддержание в рабочем состоянии авиационной платформы Гао (Мали);
- в соответствии с вышеупомянутым письмом-заказом 25-й авиационный инженерный полк также проводил обучение по вопросам обслуживания грунтовых аэродромов для камбоджийского подразделения МИНУСМА в Тессалите;
- авиационный инженер инженерного подразделения штаба объединенных сил обеспечивает контроль за ходом осуществления проекта по строительству взлетно-посадочной полосы без искусственного покрытия в Кидале (Мали).

*Меры по борьбе с самодельными взрывными устройствами*

- Продолжались практически ежедневные обмены информацией по вопросам борьбы с самодельными взрывными устройствами между полевым штабом МИНУСМА, Службой Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и специалистом сил операции «Бархан», ответственным за деятельность по борьбе с самодельными взрывными устройствами;
- лаборатория по борьбе с самодельными взрывными устройствами уровня 2 попеременно организовывала проводимое дважды в месяц совещание по обмену информацией либо участвовала в нем; в совещании принимали участие специалисты сил операции «Бархан» по борьбе с самодельными взрывными устройствами (группы по сбору информации об оружии и группы по обезвреживанию боеприпасов) и специалисты МИНУСМА в Гао, германские группы по сбору информации об оружии и обезвреживанию боеприпасов, шведские группы по обезвреживанию боеприпасов и сотрудники Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием;
- лаборатория по борьбе с самодельными взрывными устройствами провела для МИНУСМА ресурсный анализ в связи с пятью случаями применения самодельных взрывных устройств. В настоящее время анализируются еще восемь случаев, о которых было сообщено на последней встрече специалистов по борьбе с этими устройствами, организованной в лагере Кастор немецкой группой по сбору информации об оружии 14 ноября 2020 года;
- двенадцать стажеров, прошедших в составе Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, подготовку по вопросам проведения расследований после взрывов самодельных взрывных устройств 1-го уровня (сотрудник по вопросам уменьшения опасности, исходящей от самодельных взрывных устройств, действующая в Мали Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, Департамент операций по поддержанию мира), присутствовали на презентации, которая была организована лабораторией по борьбе с самодельными взрывными устройствами и посвящена ее деятельности, возможностям и подготавливаемым ею аналитическим отчетам.

**Материально-техническое обеспечение**

С 1 сентября 2020 года силы операции «Бархан» перевезли на своих самолетах, в формате частичной загрузки, в общей сложности 251 пассажира и 9,93 тонны груза. При этом дозаправки топливом не производилось.

**Охрана здоровья**

Медицинские подразделения уровня 1 и 2 сил операции «Бархан» способны оказать МИНУСМА поддержку в случае поступления большого числа пострадавших или в исключительных обстоятельствах. Двусторонние соглашения позволяют определенным странам, участвующим в деятельности МИНУСМА, получать помощь в обычном порядке либо экстренную помощь, первую медико-санитарную помощь, стоматологическую и хирургическую помощь. Эти услуги оказывались только в медицинском подразделении уровня 2 в Гао и включали:

**Деятельность МИНУСМА в период с 1 сентября по 1 декабря 2020 года  
в военно-полевом госпитале в Гао**

<i>Вид помощи</i>	<i>Количество</i>
Медицинские консультации	27
Стоматологические консультации	45
Хирургические операции	2
Количество дней госпитализации	6
Сестринский уход	316
Рентгенографические исследования	11
Биохимические анализы	16
Микробиологические анализы	15
Компьютерная томография	3